

I. Γενικές Διατάξεις

1. Οι παρόντες γενικοί όροι και προϋποθέσεις, μαζί με τυχόν προσφορά, εμπορική συμφωνία ή εντολή αγοράς συμπεριλαμβανομένων τυχόν παραρτημάτων τους (καλούμενων εφεξής από κοινού η «**Σύμβαση**») μεταξύ του Αγοραστή και της Prisma Cylinders Engraving Ανώνυμη Εταιρεία (εγγεγραμμένη στο Γενικό Εμπορικό Μητρώο, με αριθμό 014009110000 και ΑΦΜ 094196065) (έκαστο το «**Μέρος**» και μαζί τα «**Μέρη**») αποτελούν τη βάση για την πλήρη σύμβαση, βάσει της οποίας η Prisma Cylinders Engraving A.E. παραδίδει τα προϊόντα της και/ή παρέχει τις υπηρεσίες της.

2. Τυχόν αντικρουόμενες διατάξεις σε έγγραφη σύμβαση μεταξύ των Μερών, υπερισχύουν των παρόντων γενικών όρων και προϋποθέσεων.

3. Όλες οι συμφωνίες μεταξύ του Αγοραστή και της Prisma Cylinders Engraving A.E. για τους σκοπούς σύναψης σύμβασης πρέπει να είναι έγγραφες. Τυχόν τροποποιήσεις και προσθήκες της Σύμβασης πρέπει να καταρτίζονται εγγράφως.

4. Οι παρόντες γενικοί όροι ισχύουν μέχρι να ανακληθούν και εφαρμόζονται σε όλες τις μελλοντικές εμπορικές συναλλαγές με τον Αγοραστή. Τυχόν γενικοί όροι του Αγοραστή δεν εφαρμόζονται.

II. Προσφορές, αλλαγές

1. Τυχόν προσφορές της Prisma Cylinders Engraving A.E. δεν είναι δεσμευτικές μέχρι την κατάρτιση έγγραφης σύμβασης.

2. Οι προσφορές θα ισχύουν για περίοδο ενός (1) έτους και μπορούν να επικαιροποιούνται μονομερώς από την Prisma Cylinders Engraving A.E. Η τιμολόγηση θα ποικίλλει ανάλογα με τις συγκεκριμένες εργασίες που εκτελούνται, συμπεριλαμβανομένης της χάραξης, της διαγραφής, της προσαρμογής της περιφέρειας, των αυξήσεων, των ψηφιακών δοκιμών και άλλων σχετικών υπηρεσιών, καθώς και βάσει ειδικών χρεώσεων που έχουν αποσταλεί στον Αγοραστή μέσω της έγγραφης προσφοράς.

I. General

1. These general terms and conditions together with any offer, commercial agreement or purchase order, including any annexes (hereinafter referred to collectively as the “**Agreement**”) between the Buyer and Prisma Cylinders Engraving Société Anonyme (registered under the laws of Greece, on General Commercial Register, under the commercial register number 014009110000 and VAT number 094196065) (each the “**Party**”, both the “**Parties**”) form the basis for the complete contract under which Prisma Cylinders Engraving S.A. delivers its products and/or renders its services.

2. Conflicting provisions in a written contract concluded between the Parties, shall take precedence over these general terms and conditions.

3. All agreements that are entered into between the Buyer and Prisma Cylinders Engraving S.A. for the purpose of executing a contract must be in writing. Changes and additions to the Agreement are required to be in written form.

4. These general conditions are valid until revocation and apply for all future business dealings with the Buyer. Any general conditions of the Buyer do not apply.

II. Quotes, changes

1. Quotes provided by Prisma Cylinders Engraving S.A. are non-binding until the conclusion of a written contract.

2. The quotes will be valid for a period of one (1) year and may be updated unilaterally by Prisma Cylinders Engraving S.A. The pricing will vary depending on the specific work performed, including engraving, erasing, circumference adjustments, increases, digital proofs, and other related services, as well as on the basis of specific charges sent to the Buyer in the written quote.

3. Η Prisma Cylinders Engraving A.E. επιφυλάσσεται του δικαιώματός της να πραγματοποιεί τεχνικές και εμπορικές αλλαγές (π.χ. τρόποι συσκευασίας, επιτρεπτές αποκλίσεις) πριν την παράδοση.

4. Τυχόν αλλαγές που ζητάει ο Αγοραστής θα χρεώνονται χωριστά και επιπλέον της χρέωσης της αρχικής παραγγελίας.

III. Εύρος υπηρεσιών

1. Η Prisma Cylinders Engraving A.E. θα πωλεί, παραδίδει και αποθηκεύει τους κυλίνδρους βαθυτυπίας (στο εξής «Κύλινδρος») σύμφωνα με τις συμφωνημένες προδιαγραφές.

2. Τεχνικές προδιαγραφές των Κυλίνδρων απαιτούν την έγγραφη αποδοχή της Prisma Cylinders Engraving A.E. Σε περίπτωση έγγραφου αιτήματος του Αγοραστή η Prisma Cylinders Engraving A.E. δύναται να πραγματοποιεί εύλογες τεχνικές αλλαγές που μπορούν να πραγματοποιηθούν εντός του πλαισίου χρόνου και κόστους της παράδοσης.

IV. Μετάθεση κινδύνου, αποδοχή

1. Ο κίνδυνος μετατίθεται στον Αγοραστή μόλις οι Κύλινδροι παραδοθούν στον Αγοραστή. Εάν η παράδοση καθυστερήσει για λόγους που εκφεύγουν της ευθύνης της Prisma Cylinders Engraving A.E., ο κίνδυνος μετατίθεται στον Αγοραστή κατά την ημερομηνία που οι Κύλινδροι είναι έτοιμοι για αποστολή. Η Prisma Cylinders Engraving A.E. αποστέλλει τα προϊόντα DAP (Incoterms 2020), εκτός εάν συμφωνηθεί διαφορετικά εγγράφως.

2. Σε περίπτωση που η Prisma Cylinders Engraving A.E. παρέχει στον Αγοραστή υπηρεσία αποθήκευσης του Κυλίνδρου, ο Αγοραστής φέρει τον κίνδυνο χειροτέρευσης ή καταστροφής μέχρι την παράδοσή του Κυλίνδρου στις εγκαταστάσεις της Prisma Cylinders Engraving A.E., εκτός αν συμφωνηθεί διαφορετικά εγγράφως. Για την αποφυγή αμφιβολιών, η κυριότητα των Κυλίνδρων παραμένει σε κάθε περίπτωση στον Αγοραστή.

3. Σε περίπτωση υπερημερίας του Αγοραστή αναφορικά με την παραλαβή ή παραβίασης εκ μέρους του άλλων υποχρεώσεων συνεργασίας, η Prisma Cylinders Engraving A.E. δύναται, με την επιφύλαξη και τυχόν άλλων δικαιωμάτων της, να φυλάσσει με κατάλληλο τρόπο τους Κυλίνδρους με κίνδυνο και επιβάρυνση του Αγοραστή. Η Prisma Cylinders

3. Prisma Cylinders Engraving S.A. reserves the right to technical and commercial changes (e.g. ways of packaging, tolerances) prior to delivery.

4. Any changes requested by the Buyer shall be charged separately and in addition to the price of the original request.

III. Scope of services

1. Prisma Cylinders Engraving S.A. shall sell, deliver and store the gravure cylinders (hereinafter “Cylinder”), in accordance with the agreed specifications.

2. Any technical specifications of the Cylinders require written acceptance by Prisma Cylinders Engraving S.A. Upon Buyer’s written request, Prisma Cylinders Engraving S.A. may perform reasonable technical changes that can be realized within the cost and time frame of delivery.

IV. Risk transfer, acceptance

1. The risk is transferred to the Buyer as soon as the Cylinders are delivered to the Buyer. If delivery is delayed due to causes beyond Prisma’s Cylinders Engraving S.A. responsibility, the risk is transferred to the Buyer on the day of the Cylinders’ readiness for delivery. Prisma Cylinders Engraving S.A. delivers the cylinders DAP (Incoterms 2020), unless agreed otherwise in writing.

2. In case Prisma Cylinders Engraving S.A. provides storage services, the Buyer bears the risk of deterioration or destruction until the delivery of the Cylinder to the premises of Prisma Cylinders Engraving S.A., unless otherwise agreed in writing. For the avoidance of doubt, the ownership of the Cylinders shall in any case remain with the Buyer.

3. Should the Buyer default in taking acceptance or breach other duties of co-operation, Prisma Cylinders Engraving S.A. may, notwithstanding its other rights, appropriately store the Cylinders at the risk and expense of the Buyer. Prisma Cylinders Engraving S.A. may set the Buyer a reasonable grace period of two (2) weeks to take acceptance. Following expiry of the grace

Engraving A.E. δύναται να τάσσει στον Αγοραστή μία εύλογη περίοδο χάριτος δύο (2) εβδομάδων για την παραλαβή τους. Μετά την λήξη της περιόδου χάριτος, η Prisma Cylinders Engraving A.E. δύναται, με την επιφύλαξη και τυχόν άλλων δικαιωμάτων της, να υπαναχωρήσει από την σύμβαση ή/και να ζητήσει αποζημίωση από τον Αγοραστή.

V. Χρόνος παράδοσης

1. Οι περίοδοι παράδοσης ή οι ημερομηνίες που αναφέρονται από την Prisma Cylinders Engraving A.E. στην προσφορά της καθίστανται δεσμευτικές και αρχίζουν κατά την επιβεβαίωση της παραγγελίας, αλλά όχι πριν την είσπραξη των προκαταβολών ή προεξοφλήσεων ή τη λήψη των ενέγγυων πιστώσεων ή τραπεζικών εγγυητικών επιστολών που έχουν συμφωνηθεί. Σε αυτή την περίπτωση η περίοδος ή η ημερομηνία παράδοσης αναπροσαρμόζονται αναλόγως.

2. Σε περίπτωση σημαντικής καθυστέρησης οφειλόμενης σε υπαιτιότητα της Prisma Cylinders Engraving A.E., ο Αγοραστής δύναται να υπαναχωρήσει από την σύμβαση, εφόσον έχει δώσει στην Prisma Cylinders Engraving A.E. έγγραφη παράταση της προθεσμίας παράδοσης τουλάχιστον τεσσάρων (4) εβδομάδων και εν συνεχεία δηλώσει υπαναχώρηση.

VI. Διανοητική Ιδιοκτησία

1. Η Prisma Cylinders Engraving A.E. δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε παραβίαση των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας τρίτων, όσον αφορά τυχόν καταχωρισμένα ή μη καταχωρισμένα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας, συμπεριλαμβανομένων, χωρίς περιορισμό, εμπορικών σημάτων, σχεδίων ή πνευματικών δικαιωμάτων τα οποία περιλαμβάνονται στα έγγραφα που παραδίδει ο Αγοραστής στην Prisma Cylinders Engraving A.E. για την εκτέλεση της Σύμβασης.

2. Ο Αγοραστής δηλώνει ότι είναι δικαιούχος των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας ή κατέχει όλες τις απαραίτητες άδειες για τα δικαιώματα διανοητικής ιδιοκτησίας που παραδίδονται στην Prisma Cylinders Engraving A.E. για την εκτέλεση της Σύμβασης.

3. Επιτρέπονται τεχνολογικές αποκλίσεις στο πλαίσιο της πρακτικής της αγοράς.

4. Κάθε δικαίωμα διανοητικής ιδιοκτησίας που προκύπτει από οποιαδήποτε έρευνα, ανάπτυξη, καινοτομία, βελτίωση, αλλαγή, ανακάλυψη,

period, Prisma Cylinders Engraving S.A. may, notwithstanding its other rights, rescind the agreement and/or demand compensatory damages from the Buyer.

V. Delivery period

1. The delivery periods or dates quoted by Prisma Cylinders Engraving S.A. shall only become binding and commence upon issue of the order confirmation, but not before receipt of agreed down payments or complete payments, proven letters of credit or bank guarantees. The delivery period or date shall then be adjusted accordingly.

2. After substantial delay due to default of Prisma Cylinders Engraving S.A., the Buyer can withdraw from the contract, if it has given Prisma Cylinders Engraving S.A. an extension of the deadline in writing of at least four (4) weeks and has declared cancellation thereafter.

VI. Intellectual Property

1. Prisma Cylinders Engraving S.A. shall not be responsible for any violation of intellectual property rights of third parties with regard to any registered or unregistered intellectual property rights, including without limitation, trademarks, designs or copyrights included in the documents delivered to Prisma Cylinders Engraving S.A. for the performance of the Agreement.

2. The Buyer hereby declares that he has the proprietary rights or holds all the necessary licences on the intellectual property rights delivered to Prisma Cylinders Engraving S.A. for the performance of the Agreement.

3. Technological variations are permissible within industry practice.

4. Any intellectual property rights resulting from any research, developments, innovation activities, improvements, changes, discoveries, adaption of

προσαρμογή συνταγών ή μεθόδων παραγωγής ή παρόμοια που εκτελείται από την Prisma Cylinders Engraving A.E. στο πλαίσιο ή σε σχέση με τη Σύμβαση αποτελεί αποκλειστική και μοναδική ιδιοκτησία της Prisma Cylinders Engraving A.E.

VII. Εγγυήσεις

1. Η Prisma Cylinders Engraving A.E. θα παρέχει αποκλειστικά και μόνο εγγύηση για τις ιδιότητες των Κυλίνδρων που έχουν ρητά συμφωνηθεί εγγράφως και υπό τους ακόλουθους περιορισμούς. Η Prisma Cylinders Engraving A.E. δεν θα παρέχει καμία εγγύηση για ελαττώματα που προκαλούνται από ακατάλληλο χειρισμό, φθορές συνήθους χρήσης, φύλαξη ή άλλες πράξεις και παραλείψεις του Αγοραστή και τρίτων μερών. Ομοίως, η Prisma Cylinders Engraving A.E. δεν παρέχει καμία εγγύηση για συγκεκριμένη χρήση ή σκοπό των Κυλίνδρων, εκτός εάν αυτή έχει ρητά συμφωνηθεί εγγράφως.

2. Σε περίπτωση έγερσης αξίωσης λόγω πραγματικού ελαττώματος, ο Αγοραστής οφείλει να δώσει στην Prisma Cylinders Engraving A.E. τη δυνατότητα να αντικαταστήσει τους ελαττωματικούς Κυλίνδρους ή να αποκαταστήσει το ελάττωμα. Ο Αγοραστής δεν θα δικαιούται να παρακρατά πληρωμές για ελαττωματικά προϊόντα, τα οποία η Prisma Cylinders Engraving A.E. δύναται να διορθώσει ή αντικαταστήσει.

3. Αξιώσεις του Αγοραστή επιτρέπονται μόνο εφόσον το παράπονο για ελαττώματα ή ποσοτικές αποκλίσεις, δύναται να εντοπιστούν κατόπιν κατάλληλης εξέτασης, υποβληθεί εγγράφως στην Prisma Cylinders Engraving A.E. εντός τριάντα (30) ημερών από την παράδοση των αγαθών. Το παράπονο πρέπει να περιλαμβάνει δείγμα του ελαττωματικού προϊόντος και αναλυτική περιγραφή του ελαττώματος.

4. Η Prisma Cylinders Engraving A.E. δεν ευθύνεται για την συμμόρφωση των προϊόντων με κανονισμούς και πρότυπα που εφαρμόζονται στις δραστηριότητες του Αγοραστή.

5. Τυχόν αξιώσεις του Αγοραστή που βασίζονται σε ελάττωμα των αγοραζόμενων Κυλίνδρων δεν δύναται να ασκηθούν μετά την πάροδο έξι (6) μηνών - εκτός εάν συμφωνηθεί ρητά και εγγράφως διαφορετικά - από την μεταβίβαση της κατοχής ή την παράδοση των αγοραζόμενων προϊόντων.

recipes or production methods or similar performed by Prisma Cylinders Engraving S.A. under or in connection with the Agreement are the sole and exclusive property of Prisma Cylinders Engraving S.A.

VII. Warranty

1. Prisma Cylinders Engraving S.A. shall exclusively provide warranty for the properties of the Cylinders that have been expressly agreed in writing and subject to the following limitations. Prisma Cylinders Engraving S.A. shall not provide any warranty for defects caused by improper handling, by normal wear and tear, storage or other acts and omissions of the Buyer and third parties. Likewise, Prisma Cylinders Engraving S.A. does not provide any warranty for a specific use or purpose of the Cylinders, unless these would have been expressly agreed in writing.

2. In case of any claim for defective goods, the Buyer shall give Prisma Cylinders Engraving S.A. the opportunity to replace the defective Cylinders or to rectify the defect. The Buyer shall not be entitled to withhold payment for defective goods, which Prisma Cylinders Engraving S.A. is able to replace or rectify.

3. Buyer's claims are only permissible if the complaint about defects or quantity variations, which are recognizable at proper examination, has been communicated to Prisma Cylinders Engraving S.A. in writing without delay, but at the latest within thirty (30) days following receipt of the goods. The complaint must include a sample of the defective material and a detailed statement of the defect.

4. Prisma Cylinders Engraving S.A. is not liable for the compliance of the goods with the laws and regulations applicable to the activities of the Buyer.

5. Any claims by the Buyer based on a defect in the purchased Cylinders shall only be made within six (6) months – unless otherwise expressly agreed in writing – following transfer of possession or delivery of the purchased goods.

VIII. Ευθύνη

1. Αποκλείεται, στην έκταση που επιτρέπεται από τη νομοθεσία, η ευθύνη της Prisma Cylinders Engraving A.E. για τυχόν έμμεσες ή παρεπόμενες ζημιές, όπως απώλεια χρήσης, φήμης ή διαφυγόντα κέρδη, καθώς και για ζημιές από τη δημιουργία αποβλήτων (φύρας) ή άλλες παρόμοιες ζημιές. Ο Αγοραστής (ή οποιοδήποτε τρίτο μέρος) θα είναι αποκλειστικά υπεύθυνος για το εκτυπωτικό αποτέλεσμα και η Prisma Cylinders Engraving A.E. δεν θα ευθύνεται για οποιαδήποτε ζημία προκύψει από την παραγωγή ή/και την κυκλοφορία τελικών προϊόντων στην αγορά.

2. Σε κάθε περίπτωση η συνολική ευθύνη της Prisma Cylinders Engraving A.E. στο πλαίσιο της Σύμβασης περιορίζεται στην τιμή των ελαττωματικών Κυλίνδρων που παραδόθηκαν ή στην αξία των Κυλίνδρων που καταστράφηκαν ή χάθηκαν σε περίπτωση που η ζημία του Αγοραστή επήλθε κατά την παροχή υπηρεσιών αποθήκευσης των Κυλίνδρων ως αποτέλεσμα υπαιτιότητάς του.

IX. Αποζημίωση

Ο Αγοραστής υποχρεούται να αποζημιώσει την Prisma Cylinders Engraving A.E. για κάθε τυχόν ευθύνη, ζημία, αξίωση, διαδικασία και δαπάνη τυχόν ανακύψει από ή σε σχέση με τους υπεργολάβους, ή τα κιβώτια που επιλέγονται ή ορίζονται από τον Αγοραστή στα οποία μεταφέρονται οι Κύλινδροι καθώς και για τυχόν παραβίαση δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας. Σε περίπτωση που ο Αγοραστής πωλήσει τον Κύλινδρο, υποχρεούται να αποζημιώσει την Prisma Cylinders Engraving A.E., για τυχόν αξιώσεις τρίτων λόγω ελαττωματικότητας των Κυλίνδρων, υπό την προϋπόθεση ότι ο Αγοραστής ευθύνεται για τα ελαττώματα που προκάλεσαν την αξίωση αποζημίωσης.

X. Τιμές και πληρωμή

1. Εκτός εάν έχει συμφωνηθεί διαφορετικά, θεωρείται αυτονόητο ότι οι τιμές δεν συμπεριλαμβάνουν ΦΠΑ και έξοδα συσκευασίας. Όλες οι πληρωμές, εκτός εάν συμφωνηθεί διαφορετικά, θα γίνονται σε ευρώ (€). Εάν δεν έχουν συμφωνηθεί συγκεκριμένες τιμές, εφαρμόζονται οι γενικές τιμές που καθορίζονται από την Prisma Cylinders Engraving A.E., όπως ισχύουν κατά την ημερομηνία της παράδοσης. Σε περίπτωση που έχουν συμφωνηθεί συγκεκριμένες τιμές αλλά η παράδοση πραγματοποιηθεί μετά την πάροδο περισσότερων από εξήντα (60) ημερών μετά την

VIII. Liability

1. Prisma Cylinders Engraving S.A.'s liability for any indirect or subsequent damages such as loss of use, reputation or profit, as well as for damages resulting from waste or any other similar damages is excluded to the extent legally permissible. The Buyer (or any third party) shall be solely responsible for the printing result and Prisma Cylinders Engraving S.A. shall not be responsible for any damages resulting from the production and/or the circulation of finished products in the market.

2. In any case, Prisma Cylinders Engraving S.A.'s total liability under the Agreement is limited to the price of the defective Cylinders delivered or the value of the Cylinders destroyed or lost, in case the Buyer's damages were due to fault of Prisma Cylinders Engraving S.A. during the provision of storage services.

IX. Indemnity

The Buyer shall indemnify Prisma Cylinders Engraving S.A. against any liability, damage, claims, proceedings and costs arising under or in conjunction with the sub-contractors, or the container selected or stipulated by the Buyer in which the Cylinders are shipped, as well as for any infringement of intellectual property rights. Should the Buyer sell the Cylinders, it shall indemnify Prisma Cylinders Engraving S.A. *inter se* against third party product liability claims, provided the Buyer is responsible for the faults triggering the liability.

X. Prices and payment

1. Provided nothing has been stated to the contrary, the prices are always to be understood exclusive of the applicable current value added tax and packaging. Any payments, unless otherwise agreed, shall be made in Euro (€). If no particular prices have been agreed on, the general prices determined by Prisma Cylinders Engraving S.A., effective on the day of delivery are applicable. If specific prices have been agreed on but delivery takes places more than sixty (60) days after the

προγραμματισμένη ημερομηνία παράδοσης, η Prisma Cylinders Engraving A.E. δύναται να αναπροσαρμόζει τις τιμές.

2. Η πληρωμή πρέπει να γίνεται με έμβασμα ή όπως άλλως συμφωνηθεί, αφαιρουμένων τυχόν κρατήσεων, χωρίς περιορισμούς και άμεσα, μετά την παραλαβή του τιμολογίου, εκτός αν συμφωνηθεί διαφορετικά. Σε περίπτωση καθυστέρησης στην πληρωμή ενδέχεται να χρεώνεται τόκος εκ ποσού Euribor τριών (3) μηνών πλέον έξι (6) ποσοστιαίων μονάδων, με την επιφύλαξη του δικαιώματος της Prisma Cylinders Engraving A.E. να διεκδικήσει περαιτέρω αποζημίωση προκληθείσα από την καθυστέρηση πληρωμής. Ο Αγοραστής βαρύνεται με τυχόν έξοδα συναλλαγής ή άλλες δαπάνες για την πληρωμή.

3. Αποκλείονται εκπτώσεις ή άλλες μειώσεις τιμών εκτός εάν συμφωνηθούν εγγράφως. Τυχόν καθυστέρηση ή υπερημερία από πλευράς Αγοραστή αναιρεί τυχόν συμφωνημένες εκπτώσεις ή μειώσεις τιμών.

4. Απαγορεύεται ο συμψηφισμός διεκδικούμενων ποσών με οφειλές προς την Prisma Cylinders Engraving A.E., εκτός εάν οι εν λόγω αξιώσεις του Αγοραστή επιδικαστούν αμετάκλητα από αρμόδια δικαστήρια.

5. Σε περίπτωση υπερημερίας του Αγοραστή ως προς τις οικονομικές του υποχρεώσεις και εάν υπάρχουν βάσιμες αμφιβολίες σχετικά με την φερεγγυότητά του, η Prisma Cylinders Engraving A.E. δύναται να κηρύξει ληξιπρόθεσμες και απαιτητές όλες τις απαιτήσεις της κατά του Αγοραστή στο πλαίσιο της εμπορικής τους συνεργασίας, να παρακρατά τυχόν εκκρεμή προϊόντα/υπηρεσίες, εν όλω ή εν μέρει, ή να καταγγείλει τις υφιστάμενες συμφωνίες μαζί του, εν όλω ή εν μέρει. Η Prisma Cylinders Engraving A.E. επιφυλάσεται του δικαιώματος της να καταλογίζει τις πληρωμές που γίνονται προς αυτήν προς εξόφληση παλαιότερης ληξιπρόθεσμης οφειλής, πλέον τόκων υπερημερίας και δαπανών που ανακύπτουν από τα ανωτέρω με την ακόλουθη σειρά: δαπάνες, τόκοι, κεφάλαιο.

XI. Προστασία δεδομένων και Εμπιστευτικότητα

1. Ο Αγοραστής υποχρεούται να συμμορφώνεται με όλες τις ισχύουσες εθνικές και ευρωπαϊκές διατάξεις για την προστασία προσωπικών δεδομένων, συμπεριλαμβανομένου χωρίς περιορισμό του Γενικού Κανονισμού Προστασίας Δεδομένων της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ 2016/679) που ισχύει από την 25^η Μαΐου

scheduled delivery date, Prisma Cylinders Engraving S.A. may adjust the prices.

2. Payment is to be made by wire transfer or as otherwise agreed, excluding any deductions, freely and immediately, following receipt of the invoice, unless otherwise agreed. In the event of payment delay interest in the amount of 3m-Euribor + 6% may be charged. The right to claim further damages caused by the payment delay is reserved. The Buyer is responsible for any transaction fees or other payment expenses.

3. Discounts or other price reductions are excluded, unless agreed in writing. Any delays or defaults on the Buyer's side void any agreed discounts or price reductions.

4. Any set-off of claimed amounts against payments to Prisma Cylinders Engraving S.A. are excluded unless the claims are finally determined by a competent court.

5. Should the Buyer be in default of payment obligations and should there be legitimate doubts about its solvency, Prisma Cylinders Engraving S.A. may immediately call in all receivables from the Buyer under the business relationship, withhold outstanding goods/services, in whole or in part, or rescind the current agreements, in whole or in part. Prisma Cylinders Engraving S.A. reserves the right to use payments to settle the oldest due and payable debt plus the default interest and costs accrued thereon in the following sequence: costs, interest, debt.

XI. Data protection and Confidentiality

1. The Buyer shall adhere to all applicable national and EU data protection laws and regulations including without limitation the General Data Protection Regulation of the European Union EU2016/679 effective as of May 25, 2018. The Parties hereby agree that in the context of the performance of the

2018. Τα Μέρη συμφωνούν ότι στο πλαίσιο εκτέλεσης της Σύμβασης, κανένα Μέρος δεν θα επεξεργάζεται προσωπικά δεδομένα για λογαριασμό του άλλου Μέρους, ως εκτελών την επεξεργασία.

2. Στο πλαίσιο της εκτέλεσης παραγγελίας, ο Αγοραστής ενδέχεται να λαμβάνει γνώση από την Prisma Cylinders Engraving A.E. πληροφοριών που της ανήκουν και είναι εμπιστευτικές. Τυχόν τέτοιου είδους πληροφορίες που δεν είναι κατ' άλλο τρόπο δημόσια διαθέσιμες ή δεν έχουν αναπτυχθεί ανεξάρτητα από τον Αγοραστή δεν θα κοινοποιούνται σε τρίτα μέρη χωρίς την προηγούμενη έγγραφη συναίνεση της Prisma Cylinders Engraving A.E. Σε κάθε περίπτωση, η υποχρέωση του Αγοραστή να μην αποκαλύπτει και να μην χρησιμοποιεί τα εμπορικά μυστικά και την κατασκευαστική τεχνογνωσία της Prisma Cylinders Engraving A.E. διαρκεί εις το διηνεκές.

XII. Συμμόρφωση με την εφαρμοστέα νομοθεσία

1. Η Prisma Cylinders Engraving A.E. συμμορφώνεται με όλες τις ισχύουσες νομοθεσίες που σχετίζονται με την παραγωγή των Κυλίνδρων και τη λειτουργία του εργοστασίου, καθώς και με την εφαρμοστέα νομοθεσία για την προστασία του περιβάλλοντος.

2. Ο Αγοραστής είναι υπεύθυνος να διασφαλίσει ότι οι Κύλινδροι συμμορφώνονται με τους νόμους και κανονισμούς που τυγχάνουν εφαρμογής στην έδρα του Αγοραστή ή στον καθορισμένο τόπο διανομής, μεταπώλησης, διαφήμισης, κατανάλωσης και τα σχετικά.

XIII. Θέματα Συμμόρφωσης και Κανονισμοί Εξαγωγών

1. Τα Μέρη αναγνωρίζουν ότι οποιαδήποτε μορφή δωροδοκίας, διαφθοράς ή παρακίνησης σε ανάρμοστη ενέργεια, άμεσα ή έμμεσα, από εργαζόμενους, πελάτες, συνεργάτες, αντιπροσώπους, συμβούλους, υπεργολάβους οποιουδήποτε Μέρους ή από οποιοδήποτε συνδεδεμένο μέρος ή εταιρεία που ενεργεί για λογαριασμό του, είτε απασχολείται μόνιμα ή προσωρινά, ή εποπτεύεται ή συνεργάζεται με αυτό (εφεξής το **“Συνδεδεμένο Πρόσωπο”**) δεν γίνεται ανεκτή. Ενόψει αυτών, κάθε Μέρος εγγυάται ότι θα συμμορφώνεται με κάθε εφαρμοστέα νομοθεσία, κανονισμό και κώδικα σχετικά με την καταπολέμηση της διαφθοράς και της δωροδοκίας και τις σχετικές διατάξεις οποιουδήποτε εφαρμοστέου δικαίου (συνολικά η **«Νομοθεσία περί Δωροδοκίας»**), ότι κανένα Μέρος ή Συνδεδεμένο Πρόσωπο που παρέχει ή έχει παράσχει υπηρεσίες σε σχέση με την παρούσα Σύμβαση δεν έχει δωροδοκήσει άλλο πρόσωπο ούτε

Agreement, neither Party processes personal data on behalf of the other Party, as processor.

2. In connection with the performance of an order, the Buyer may acquire certain information from Prisma Cylinders Engraving S.A. that is proprietary and confidential. Any such information which is not otherwise in the public domain or independently developed by the Buyer shall not be disclosed to any third party without Prisma Cylinders Engraving S.A.'s prior written consent. Notwithstanding the above, the obligation of nondisclosure and nonuse of Prisma Cylinders Engraving S.A.'s trade secrets and manufacturing know-how shall not expire.

XII. Compliance with applicable legislation

1. Prisma Cylinders Engraving S.A. complies with all applicable legislation related to the production of the Cylinders and the operation of the plant, as well as with the applicable legislation for the protection of the environment.

2. The Buyer is responsible for ensuring that the Cylinders comply with the laws and regulations at the site of the Buyer or designated place of distribution, re-sale, advertising, consumption and the like.

XIII. Compliance Matters and Export Regulations

1. The Parties acknowledge that any form of bribery, corruption or inducement to act improperly, whether directly or indirectly, by or either Party's employees, customers, partners, subagents, representatives, consultants, subcontractors or any affiliated persons or companies acting for or on its behalf, either permanently or temporarily employed, supervised or contracted (hereinafter **“Affiliated Person”**) is not tolerated. In light hereof, either Party warrants that it will comply with all applicable laws, statutes, regulations and codes relating to anti-bribery and anti-corruption, and corresponding provisions under any other applicable legislation (collectively referred to as the **“Bribery Laws”**), that neither Party or its Affiliated Person who performs or has performed services in connection with this Agreement has bribed another person or otherwise violated any Bribery Laws intending to obtain or retain business or other advantages and

έχει παραβιάσει καθ' οιονδήποτε τρόπο οποιαδήποτε Νομοθεσία περί Δωροδοκίας με σκοπό να αποκτήσει ή να διατηρήσει εμπορική συνεργασία ή άλλα πλεονεκτήματα και ότι αμφότερα τα Μέρη θα διασφαλίσουν ότι τα Συνδεδεμένο με αυτά Πρόσωπα έχουν λάβει γνώση, κατανοήσει και δεσμεύονται συμβατικά από την υποχρέωση που διαλαμβάνεται στον παρόντα όρο. Τυχόν παραβίαση του παρόντος όρου θα συνιστά σημαντική παράβαση της Σύμβασης και η παρούσα Σύμβαση καθώς και κάθε ανεκτέλεστη παραγγελία δύνανται να τερματιστούν άμεσα.

2. Περαιτέρω, ο Αγοραστής υποχρεούται να συμμορφώνεται με κάθε εφαρμοστέα νομοθεσία, κανόνα, κανονισμό και διοικητική απαίτηση σχετικά με τις δραστηριότητές του σύμφωνα με τη Σύμβαση, συμπεριλαμβανομένων όσων διέπουν τις διασυνοριακές πωλήσεις, εισαγωγές/εξαγωγές, επανεξαγωγές, αποθήκευση, μεταφορά, μεταβίβαση αγαθών και ιδίως οικονομικές κυρώσεις και περιορισμούς εξαγωγών.

3. Η άδεια εξαγωγής που απαιτείται για την αντίστοιχη χώρα προορισμού έχει (ή θα) ληφθεί για όλα τα αγαθά που παραδίδονται από την Prisma Cylinders Engraving A.E. στο πλαίσιο της παρούσας Σύμβασης, εκτός εάν έχει άλλως συμφωνηθεί. Ο Αγοραστής θα ευθύνεται για οποιαδήποτε αλλαγή της χώρας προορισμού, θα είναι υπεύθυνος για τη λήψη των απαιτούμενων αδειών και θα αποζημιώσει την Prisma Cylinders Engraving A.E. για οποιαδήποτε τυχόν απαίτηση σχετικά με την αλλαγή της χώρας προορισμού.

4. Κατά την εκτέλεση της παρούσας σύμβασης, τα Μέρη δεν θα συνάψουν καμία επαγγελματική σχέση με πρόσωπα ή τις εταιρείες τους που περιλαμβάνονται στις λίστες κυρώσεων του Γραφείου Ελέγχου Αλλοδαπών Περιουσιακών Στοιχείων των ΗΠΑ (OFAC), του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών, της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, του Γραφείου Εφαρμογής Χρηματοοικονομικών Κυρώσεων (OFSI) ή άλλων αρμόδιων αρχών.

XIV. Ανωτέρα Βία

1. Ο Αγοραστής και η Prisma Cylinders Engraving A.E. δεν θα ευθύνονται για οποιαδήποτε απώλεια ή ζημία τυχόν προκύψει από την μη εκπλήρωση ή καθυστέρηση εκπλήρωσης των υποχρεώσεών τους στο πλαίσιο της παρούσας Σύμβασης εάν τούτο οφείλεται σε περιστάσεις εκτός του εύλογου ελέγχου των Μερών, όπως πόλεμος, τρομοκρατική ενέργεια, ανωτέρα βία (τυφώνας, πλημμύρα, σεισμός, ηφαιστειακή έκρηξη),

that either Party will ensure that its Affiliated Persons are provided with, have understood, and are contractually bound by, the undertaking set forth in this clause. Any violation of this clause shall constitute a serious breach of the Agreement, and this Agreement and all unfulfilled purchase orders may be terminated immediately.

2. Furthermore, the Buyer is responsible for compliance with all applicable laws, rules, regulations and administrative requirements with respect to its activities pursuant to the Agreement, including those governing trans-border sales, import/export, re-export, storage, shipment, transfers of goods and particularly economic sanctions and export controls.

3. The export permit required for the respective destination country has been (or shall be) obtained for all goods delivered by Prisma Cylinders Engraving S.A. under this agreement, if not otherwise agreed upon. The Buyer shall be liable for any change in the destination country, shall be responsible for obtaining the relevant permits and shall indemnify Prisma Cylinders Engraving S.A. against any and all claims in conjunction with a change in the destination country.

4. In performing this contract, the parties will not enter into any business relationship with individuals or their companies on the sanctions lists of the US Office of Foreign Assets Control (OFAC), the United Nations Security Council (UNSC), the European Union (EU), the Office of Financial Sanctions Implementation (OFSI), or other relevant sanctions authorities.

XIV. Force Majeure

1. Neither the Buyer or Prisma Cylinders Engraving S.A. shall be liable for any loss or damage arising from its failure or delay to perform its obligations under this Agreement if such failure or delay was caused by circumstances outside the Parties reasonable control, such as war, act of terrorism, acts of God (hurricane, flood, earthquake, volcanic eruption), pandemics or imposition of government sanction embargo or similar

πανδημία ή επιβολή κυβερνητικών κυρώσεων (εμπάργκο) ή παρόμοιες ενέργειες. Σε περίπτωση που είτε ο Αγοραστής είτε η Prisma Cylinders Engraving A.E. εμποδίζεται να εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του στο πλαίσιο της παρούσας Σύμβασης για λόγους που περιγράφονται ανωτέρω, υποχρεούται να ενημερώσει αμέσως το άλλο Μέρος με έγγραφη ειδοποίηση σχετικά με το γεγονός ανωτέρας βίας, τους λόγους για αυτό και την εκτιμώμενη χρονική περίοδο καθυστέρησης ή διακοπής. Ο Αγοραστής ή η Prisma Cylinders Engraving A.E. θα λάβουν άμεσα κάθε εύλογο μέτρο για να ξεπεράσουν την καθυστέρηση ή την διακοπή. Υπό την προϋπόθεση ότι το Μέρος που επικαλείται το λόγο ανωτέρας βίας έχει εκπληρώσει τις υποχρεώσεις του που περιγράφονται ανωτέρω, η Σύμβαση αναστέλλεται για την περίοδο που το γεγονός ανωτέρας βίας εξακολουθεί να εμποδίζει την εκτέλεση και τυχόν δαπάνες που απορρέουν από την καθυστέρηση ή την διακοπή θα επιβαρύνουν το Μέρος που τις υφίσταται. Οποιοδήποτε Μέρος δύναται, εάν η καθυστέρηση ή η διακοπή συνεχίζεται για περισσότερες από εξήντα (60) ημέρες, να καταγγείλει την Σύμβαση με άμεση ισχύ και αμφότερα τα Μέρη απαλλάσσονται από οποιαδήποτε μελλοντική υποχρέωση εκπλήρωσης.

2. Σε περίπτωση που δεν δοθεί η ανωτέρω γνωστοποίηση, το αντίστοιχο Μέρος δεν θα απαλλάσσεται από την ευθύνη του για τυχόν ζημία που θα μπορούσε να είχε αποφευχθεί εάν είχε δοθεί εγκαίρως η σχετική γνωστοποίηση.

XV. Τόπος εκπλήρωσης, Δικαιοδοσία και εφαρμοστέο δίκαιο

1. Τόπος εκπλήρωσης της Σύμβασης είναι η Κομοτηνή στην Ελλάδα, εάν δεν έχει συμφωνηθεί διαφορετικά σε άλλη εμπορική συμφωνία ή παραγγελία.

2. Αποκλειστικά αρμόδια για την εκδίκαση όλων των τυχόν διαφορών σε σχέση με τη Σύμβαση, συμπεριλαμβανομένων διαφορών από συναλλαγματικές και επιταγές που σχετίζονται με αυτή είναι τα καθ' ύλην αρμόδια δικαστήρια Κομοτηνής.

3. Ως εφαρμοστέο στη Σύμβαση και στους παρόντες γενικούς όρους και προϋποθέσεις δίκαιο συμφωνείται το δίκαιο της Ελλάδας. Η παρούσα Σύμβαση καταρτίζεται κατ' αποκλεισμό των κανόνων της UNCITRAL/ Σύμβασης για την διεθνή πώληση αγαθών (CISG).

action. In the event that the Buyer or Prisma Cylinders Engraving S.A. is obstructed in its performance of its obligations under the Agreement due to reasons described in the aforesaid, it must promptly inform the other Party by written notice of such force majeure event, the reasons for it and the expected period of any delay or stoppage. The Buyer or Prisma Cylinders Engraving S.A. will immediately take all reasonable measures to overcome the delay or stoppage. Provided that the Party claiming the force majeure event has fulfilled its obligations described above, the Agreement will be suspended for the period that the force majeure event continues to prevent performance and any costs arising from the delay or stoppage will be borne by the Party incurring those costs. Either Party may, if the delay or stoppage continues for more than sixty (60) days, terminate the Agreement with immediate effect and both Parties will be discharged from any future liability to perform.

2. Failing to give such notice, the Party shall not be discharged from liability for any damage which could have been avoided had notice been given in due time.

XV. Place of execution, Jurisdiction and applicable laws

1. Location of the Agreement's fulfillment is Komotini Greece, if nothing different has been stated in another commercial agreement or purchase order.

2. Exclusive court of jurisdiction for all disputes in connection to the Agreement, including bill- and cheque trials resulting from it, is the competent courts of Komotini.

3. The applicable law for the Agreement and these general terms and conditions shall be the laws of Greece. The Agreement is concluded under exclusion of the UNCITRAL/CISG.

XVI. Διάφορα

1. Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις στην παρούσα Σύμβαση θα γίνονται εγγράφως και θα υπογράφονται από τους εξουσιοδοτημένους εκπροσώπους των Μερών.

2. Κανένα Μέρος δεν δύναται να εκχωρήσει, μεταβιβάσει, παραχωρήσει άδεια χρήσης ή άλλως διαθέσει οποιαδήποτε από τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις του στο πλαίσιο της παρούσας Σύμβασης σε οποιοδήποτε τρίτο μέρος χωρίς την προηγούμενη έγγραφη συναίνεση του άλλου Μέρους, την οποία το Μέρος αυτό δεν δύναται να αρνηθεί ή καθυστερήσει χωρίς εύλογη αιτία.

3. Σε καμία περίπτωση τυχόν καθυστέρηση, μη άσκηση ή παράλειψη οποιουδήποτε Μέρους να εκτελέσει, να ασκήσει ή να διεκδικήσει οποιοδήποτε δικαίωμα, αξίωση ή επανόρθωση στο πλαίσιο της παρούσας Σύμβασης δεν θα θεωρείται ως παραίτησή του από αυτό, εκτός εάν έχει ρητά και εγγράφως παραιτηθεί από το εν λόγω δικαίωμα, αξίωση ή επανόρθωση.

4. Εάν οποιοσδήποτε όρος ή διάταξη της παρούσας Σύμβασης ή μέρος αυτής, κηρυχθεί άκυρη, ανίσχυρη ή ανεφάρμοστη, εν όλω ή εν μέρει, για οποιονδήποτε λόγο, οι υπόλοιποι όροι της παρούσας Σύμβασης θα εξακολουθήσουν να ισχύουν πλήρως. Τα Μέρη θα αντικαταστήσουν τον εν λόγω όρο με όρο ισχυρό και εκτελεστό ο οποίος θα αποτυπώνει στον μέγιστο δυνατό βαθμό την ουσία και τον σκοπό του άκυρου και ανεφάρμοστου όρου.

XVI. Miscellaneous

1. All amendments to and alterations of this Agreement shall be made in writing and be duly signed by the authorized signatories of the Parties.

2. Neither Party may assign, transfer, sub-license, sub-contract or otherwise dispose of any of its rights or obligations under this Agreement to any third party without the prior written consent of the other Party, which shall not be unreasonably withheld or delayed.

3. In no event shall any delay, failure or omission of a Party in enforcing, exercising or pursuing any right, claim or remedy under this Agreement be deemed as a waiver thereof, unless such right, claim or remedy has been expressly waived in writing.

4. If any term or provisions of this Agreement or part thereof shall be declared or deemed void, invalid or unenforceable in whole or in part for any reason, the remaining provisions of this Agreement shall continue in full force and effect. The Parties shall substitute such provision by a valid and enforceable provision approximating to the greatest extent possible the essential purpose of the invalid or unenforceable provision.